380R0988

24.4.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 106/27

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 988/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 23ης Ἀπριλίου 1980

περί τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ πλέον χαμηλοῦ ποσοῦ τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή ὁρισμένων προϊόντων τοῦ τομέως τοῦ βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2916/79(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 18 παράγραφος 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 885/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἰουνίου 1968 περί θεσπίσεως στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος τῶν γενικῶν κανόνων πού ἀφοροῦν τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί τῶν κριτηρίων καθορισμοῦ τοῦ ὕψους των(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 427/77(4), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι στήν περίπτωση, κατά τήν ὁποία ἡ ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή διαφοροποιεῖται ἀνάλογα μέ τούς τόπους προορισμοῦ, τό ἄρθρο 21 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2730/79 τῆς Ἐπιτροπῆς(5) προβλέπει ὅτι τό μέρος τῆς ἐπιστροφῆς, πού ὑπολογίζεται μέ βάση τό πλέον χαμηλό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς, καταβάλλεται μόλις προσκομισθεῖ ἡ ἀπόδειξη ὅτι τό προϊόν ἄφησε τό γεωγραφικό ἔδαφος τῆς Κοινότητος·

ὅτι τά ἄρθρα 4 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 565/80 τοῦ Συμβουλίου(6) ἐπιτρέπουν, ἰδίως, τήν πληρωμή τοῦ μέρους τῆς ἐπιστροφῆς πού ἀντιστοιχεῖ στό πλέον χαμηλό ποσό, μόλις τό προϊόν τεθεῖ ὑπό ἕνα ἀπό τά ἰδιαίτερα καθεστῶτα τά ὁποῖα θεσπίζονται ἀπό τόν ἐν λόγω κανονισμό·

ὅτι στό πλαίσιο τῶν ἰδιαιτέρων καθεστώτων, πού ἔχουν θεσπισθεῖ μέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες, τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς πού ἐφαρμόζεται κατά τήν ἐξαγωγή πρός τίς χῶρες αὐτές ὁρισμένων προϊόντων τοῦ τομέως τοῦ βοείου κρέατος μπορεῖ νά εἶναι κατώτερο, μερικές φορές σέ σημαντικό βαθμό, ἀπό τό ἐπίπεδο τῆς ἐπιστροφῆς ἡ ὁποία ἐφαρμόζεται κανονικά· ὅτι εἶναι ἐπίσης δυνατό νά μήν καθορισθεῖ καμία ἐπιστροφή·

ὅτι τό πλέον χαμηλό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς προκύπτει ἐπίσης ἀπό τόν μή καθορισμό ἐπιστροφῆς·

ὅτι ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐξαγωγές πρός τίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, ὑπάρχουν περιπτώσεις μή καθορισμοῦ τῆς ἐπιστροφῆς· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά προβλεφθεῖ μία ἐξαίρεση γιά τόν προσδιορισμό τοῦ πλέον χαμηλοῦ ποσοῦ τῆς ἐπιστροφῆς στίς περιπτώσεις κατά τίς ὁποῖες τά μέτρα πού ἐφαρμόζονται στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες ἐξασφαλίζουν ὅτι τά προϊόντα, τά ὁποῖα ἔχουν τύχει ἐπιστροφῆς γιά ἄλλους τύπους προορισμοῦ, δέν δύνανται νά εἰσαχθοῦν στή χώρα αὐτή· ὅτι ἡ κτηθεῖσα πείρα ἀποδεικνύει ὅτι τά ἐν λόγω προϊόντα μποροῦν νά ἐξαιρεθοῦν ὄχι μόνο ὅσον ἀφορᾶ τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2730/79 ἀλλά ἐπίσης καί τήν ἐφαρμογή τῶν ἄρθρων 4 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 565/80·

ὅτι οἱ λόγοι πού προεκάλεσαν τήν ἔκδοση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1515/79 τῆς Ἐπιτροπῆς(7), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2978/79(8), ὑφίστανται· ὅτι πρέπει ἑπομένως νά ἐπαναληφθοῦν οἱ προηγούμενες διατάξεις σέ ἕνα νέον κανονισμό ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ μή καθορισμός ἐπιστροφῆς γιά τά προϊόντα τῆς διακρίσεως 02. 01 Α ΙΙ α) πού ἐξάγονται πρός τίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες δέν λαμβάνεται ὑπόψη:

(1) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 24.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 329 τῆς 24.12.1979, σ. 15.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 156 τῆς 4.7.1968, σ. 2.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 61 τῆς 5.3.1977, σ. 16.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 317 τῆς 12.12.1979, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 62 τῆς 7.3.1980, σ. 5.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 184 τῆς 20.7.1979, σ. 12.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 336 τῆς 29.12.1979, σ. 56.

— ὡς πρός τόν προσδιορισμό τοῦ πλέον χαμηλοῦ ποσοῦ τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2730/79,

— ὡς πρός τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 7 καί τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 565/80.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται στά προϊόντα γιά τά ὁποῖα οἱ τελωνειακές διατυπώσεις ἐξαγωγῆς ἔχουν συμπληρωθεῖ ἀπό 1ης Ἀπριλίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 Ἀπριλίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος